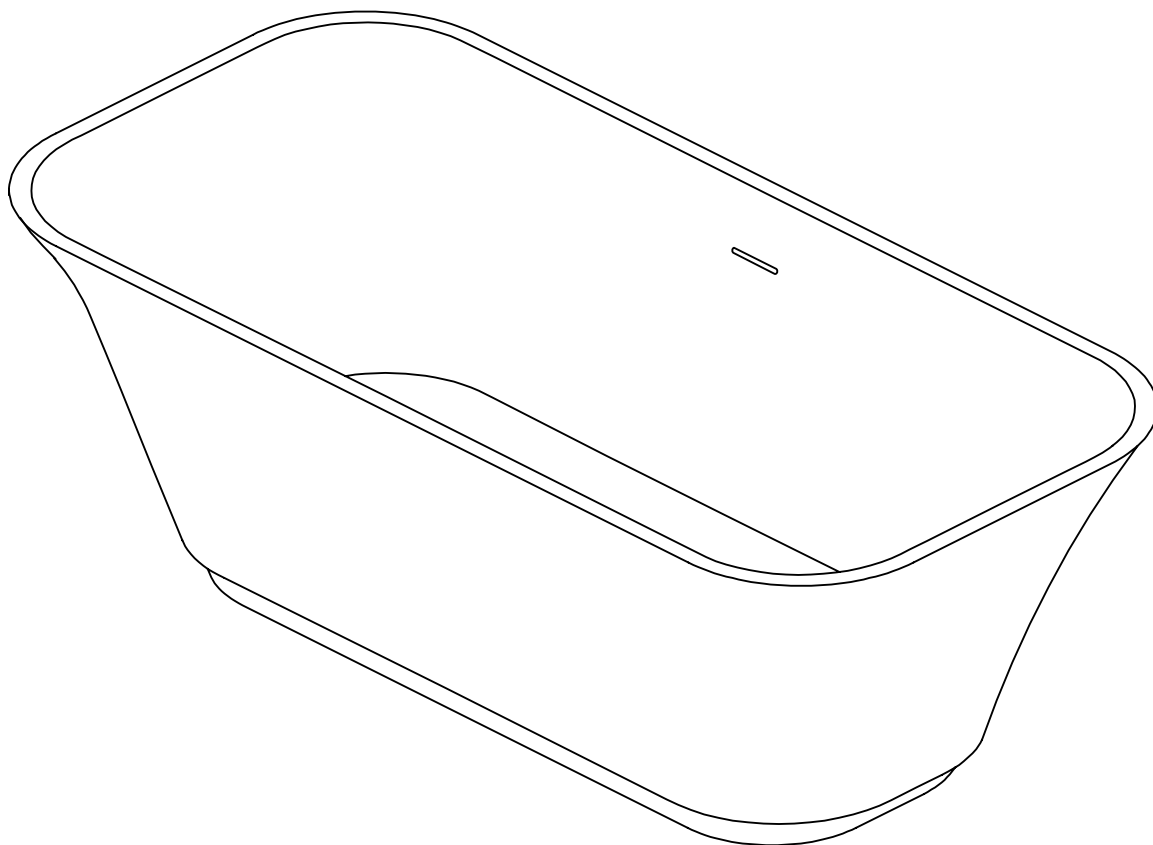




An installation video guide can be found on our Youtube channel:
Un guide d'installation video est disponible sur notre chaîne Youtube:
Una guía de instalación de vídeo está disponible en nuestro canal de Youtube:

<https://tinyurl.com/2t7vxrf3>



Questions, problems, need help?

Before returning to your retailer, contact our customer service department
with the QR code :

8 a.m. - 5 p.m., EST, Monday - Friday

Questions, problèmes ou besoin d'aide?

Avant de retourner chez votre détaillant, contactez notre service clientèle
avec le code QR :

du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00 HNE

Preguntas, problemas o necesita ayuda?

Antes de devolverlo a su distribuidor, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente
con el código QR :

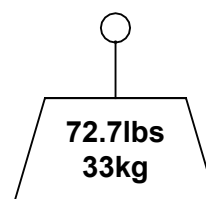
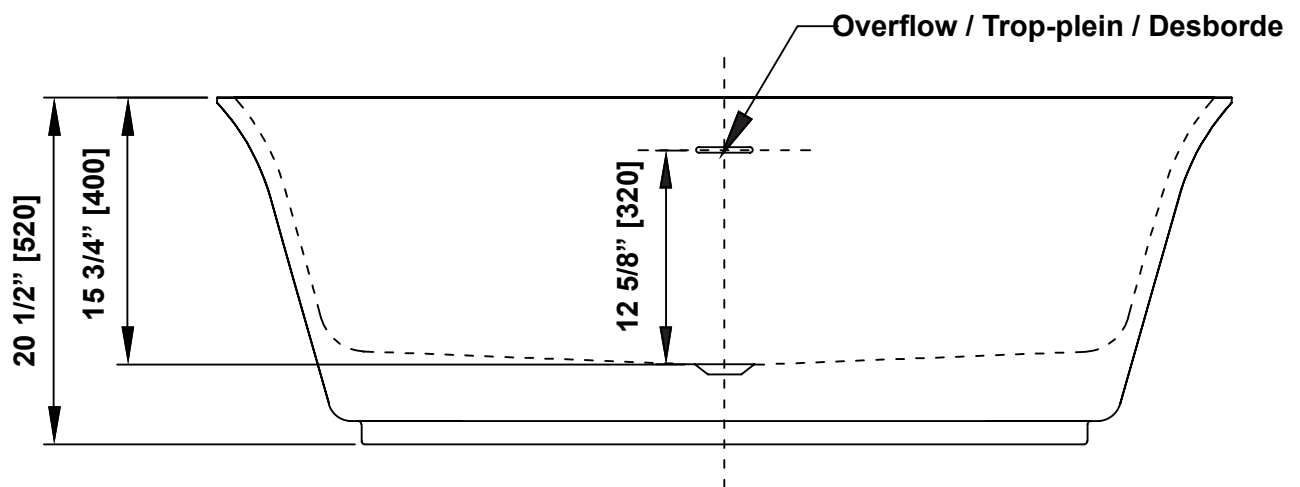
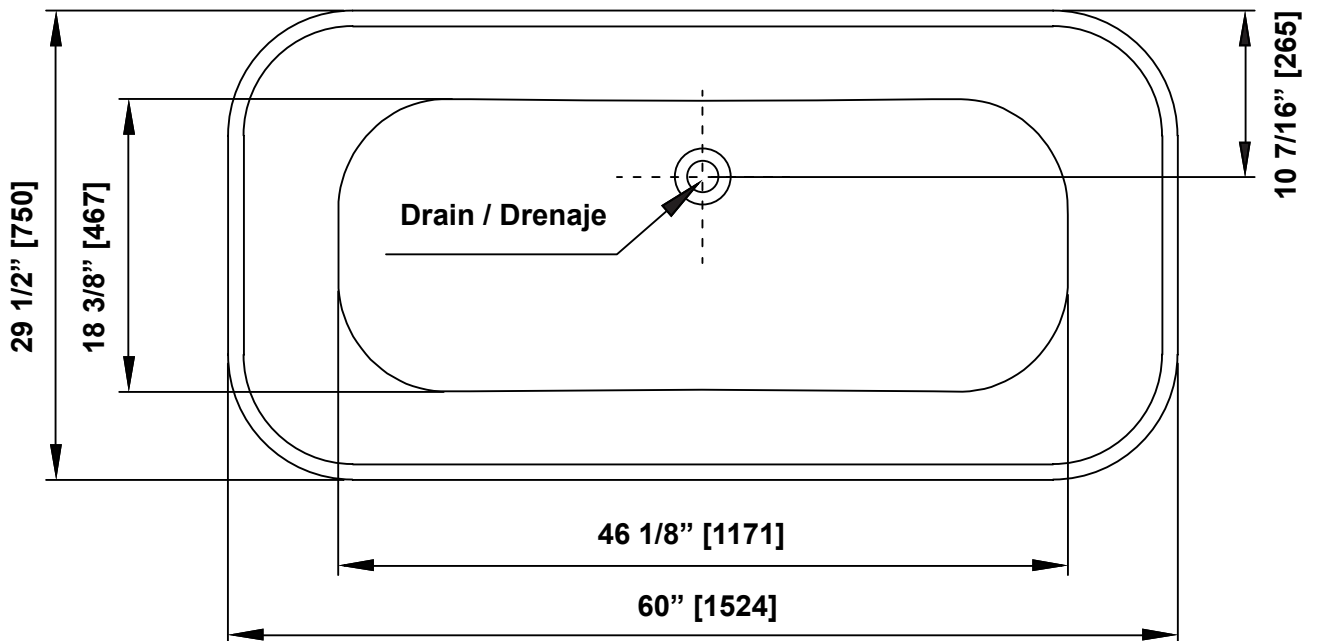
8 am. - 5 pm., HDE, Lunes a Viernes.



1-866-839-2888



SPECIFICATION
SPÉCIFICATIONS
ESPECIFICACIONES



Measures: inch [millimeter]
Mesures: pouce [millimètre]
Medidas: pulgadas [milímetros]

FLOOR TRACING TEMPLATE
GUIDE DE TRAÇAGE
GUÍA DE SEGUIMIENTO



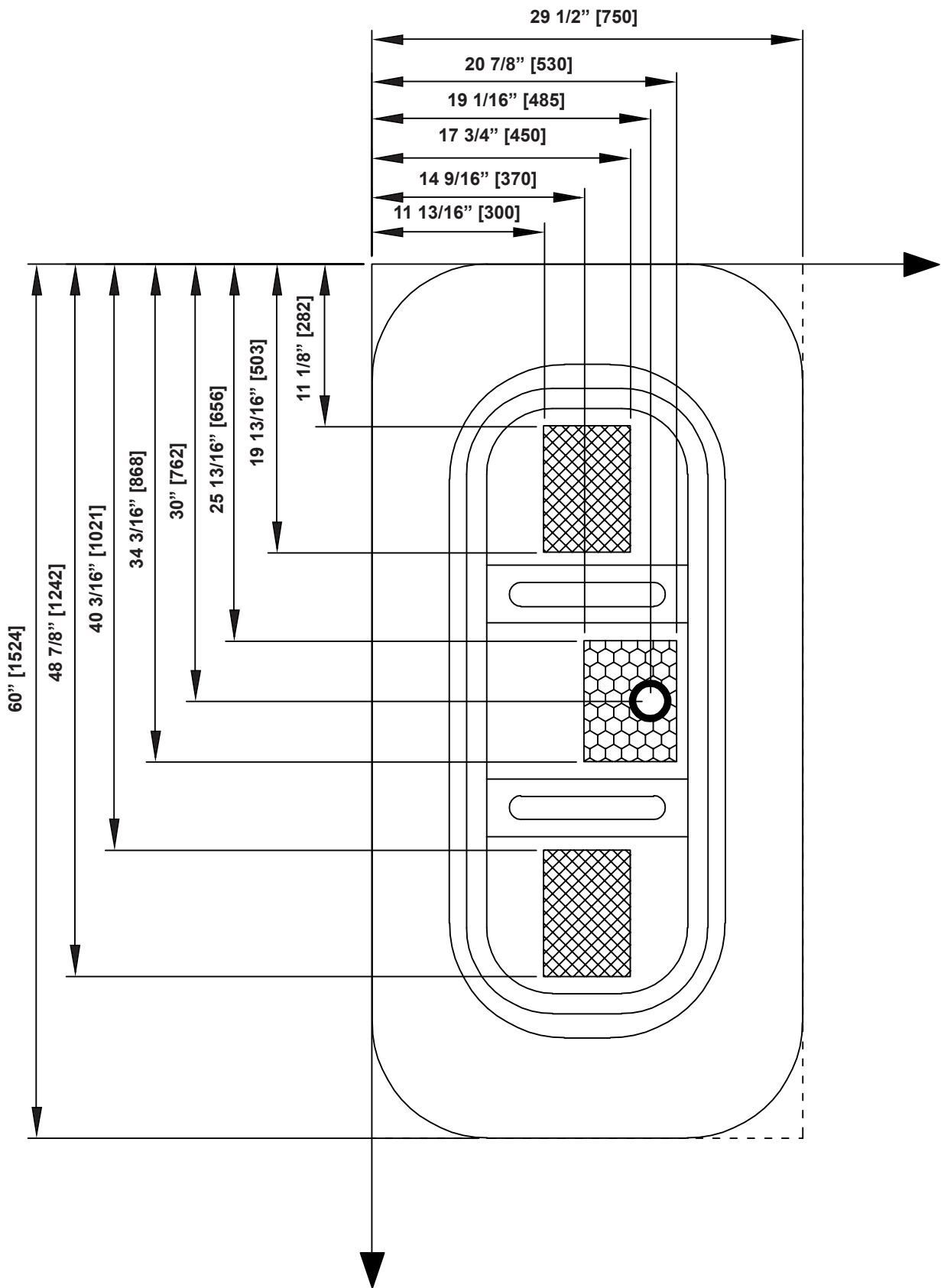
Drain
Drain
Drenaje



Floor cut-out for P-trap
Ouverture dans le plancher pour p-trap
Abertura en el piso de p-trampa



Rough-in zone for waste pipe
Zone indiquée pour tuyau d'évacuation
Zona para la tubería de desagüe



Measures: inch [millimeter]
Mesures: pouce [millimètre]
Medidas: pulgadas [milímetros]

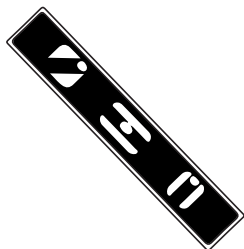
PART LIST
LISTE DES PIÈCES
LISTA DE PIEZAS

PART # # DE PIÈCE PARTE #	DESCRIPTION DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY QUANTITÉ CANTIDAD	CODE CODE CÓDIO
	1-1/2 NPSM to SCH40 Pipe Adapter Raccord 1-1/2 NPSM à Tuyau SCH40 Adaptador 1-1/2 NPSM à SCH40 Tubo	1	

TOOLS REQUIRED
OUTILS REQUIS
HERRAMIENTAS NECESARIAS



Pencil
Crayon
Lápiz



Level
Niveau
Nivel



Drill
Perceuse
Taladro



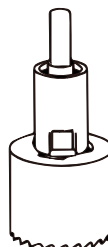
Tub & Tile Adhesive
Adhésif pour baignoires et carrelages
Adhesivo para bañeras y azulejos



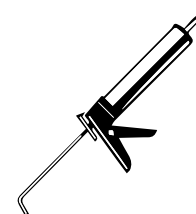
Measuring Tape
Ruban à mesurer
Cinta medidora



Adjustable key
Clé ajustable
Llaves ajustables



Hole saw
Scie emporte pièce
Sierra perforadora



Silicone
Silicone
Silicona

Plus:

Fabric cloth to protect the bath.

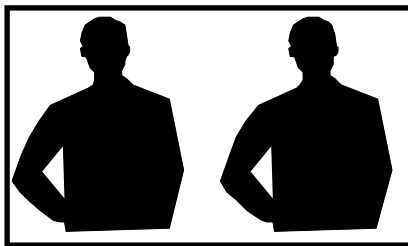
Plus :

Tissu pour protéger le bain.

Más:

Tela para proteger la bañera.

**CAUTION
ATTENTION
ATENCIÓN**



You will need at least two people to install this product properly.

In order to reduce the risks of personal injuries, do not support or lift the bathtub by the rim. Provide adequate support under the feet.

The distributor is not responsible for any damage to the unit or personal property caused by improper installation. If you disregard instructional warnings, you will void your warranty and possibly deal with water damage.

- Unpack and inspect the bathtub for damage. Return the bathtub to the carton until you are ready to install.
- Install the bathtub on an adequately supported, level floor.
- Before installation, ensure proper access to the final plumbing connections.

L'installation de ce produit requiert la participation d'au moins deux personnes.

Afin d'éviter les risques de blessures, ne pas soulever la baignoire par les rebords. Fournissez un support adéquat sous les pieds du bain.

Le distributeur se dégage de toute responsabilité pour tout dommage au bain ou à la propriété résultant d'une installation inadéquate. Si vous ignorez les recommandations, votre garantie sera nulle et vous pourriez subir des dégâts d'eau.

- Déballez la baignoire et examinez-la soigneusement pour déceler tout dommage. Remettre la baignoire dans son emballage de protection en attendant de commencer l'installation.
- Cette baignoire doit avoir le support nécessaire sur un sol mis à niveau.
- Avant l'installation, assurez-vous d'avoir suffisamment d'accès pour toute la plomberie finale.

Se necesitan al menos dos personas para instalar este producto correctamente.

Riesgo de lesiones personales. No sostenga ni levante la bañera por el borde. Coloque un soporte adecuado debajo de los pies.

El distribuidor no se responsabiliza de ningún daño a la unidad ni a propiedades personales causados por la instalación inadecuada. Si usted ignora las advertencias de instalación, perderá la garantía y podría sufrir daños causados por fuga de agua.

- Desempaque e inspeccione la bañera para detectar cualquier daño. Vuelva a colocar la bañera en el cartón hasta que esté listo para instalarla.
- Instale la bañera sobre un piso con soporte adecuado y nivelado.
- Antes de la instalación, asegúrese de que tenga suficiente acceso a las conexiones finales de plomería.

**BEFORE YOU START
AVANT DE COMMENCER
ANTES DE EMPEZAR**

IMPORTANT

- **Drawings are for reference ONLY.** This guide illustrates installation best practices.
- Carefully read the instructions before starting the installation.
- This bathtub should be installed by an experienced plumber.
- Make sure the floor drain is already installed and is compliant with your local regulations.
- The limited warranty will be void if anyone other than a fully insured and licensed plumber installs any product.
- Piping and drain trap are not supplied.

IMPORTANT

- **Les illustrations sont pour référence SEULEMENT.** Ce guide illustre les bonnes pratiques d'installation.
- Attentivement lire ces instructions avant de commencer l'installation.
- Ce bain devrait être installé par un plombier professionnel.
- S'assurer que le drain du plancher est préinstallé suivant la réglementation locale.
- La garantie limitée sera annulée si quelqu'un d'autre qu'un plombier assuré et agréé installe le produit.
- La tuyauterie et le drain ne sont pas fournis.

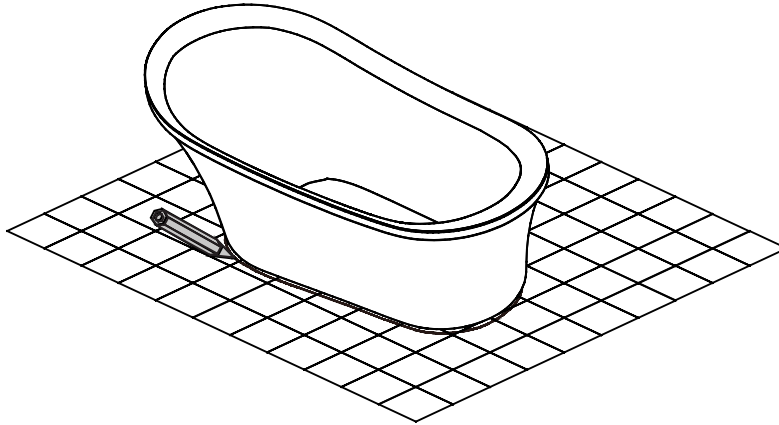
IMPORTANTE

- **Los dibujos son SÓLO para referencia.** Esta guía ilustra las mejores prácticas de instalación.
- Lea cuidadosamente las instrucciones antes de comenzar la instalación.
- Esta bañera debe ser instalada por un plomero calificado.
- Asegúrese de que el desagüe del piso esté ya instalado de conformidad con los reglamentos locales.
- La garantía limitada quedará anulada si cualquier persona que no sea un fontanero debidamente asegurado y autorizado instala cualquier producto.
- La tubería y el sifón de desagüe no están incluidos.

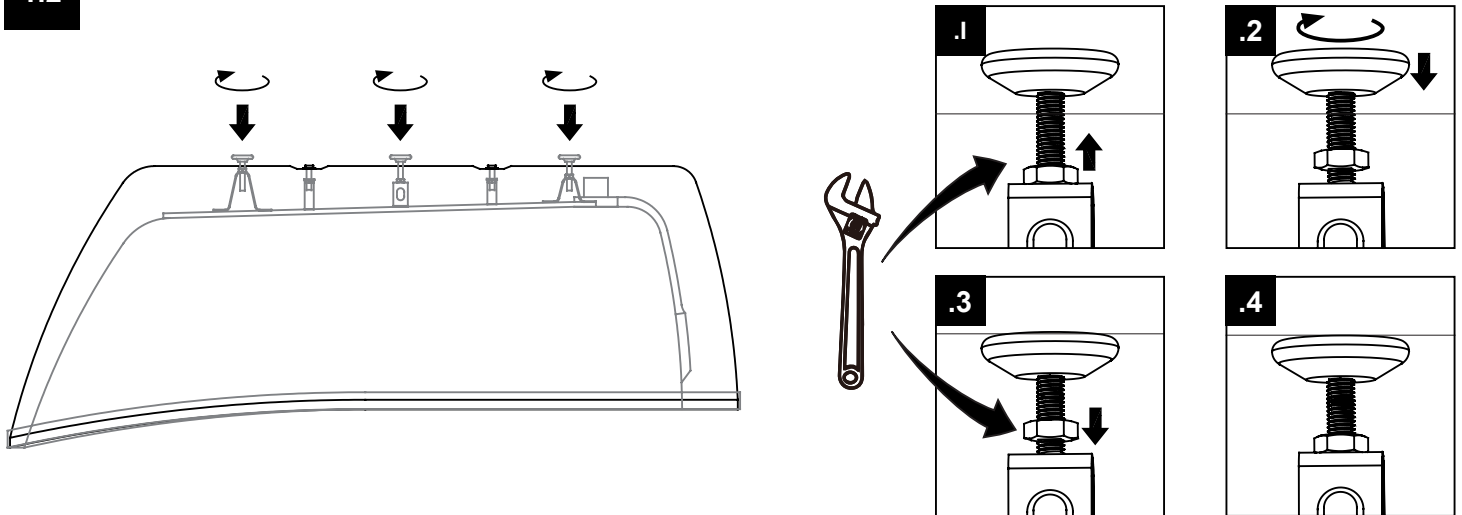
FLOOR TRACING & FEET ADJUSTMENT TRAÇAGE DU SOL ET AJUSTEMENT DES PIEDS TRAZADO DEL SUELO Y AJUSTE DE LOS PIES

- 1.1. Place the bathtub in the desired position on the floor, manually locate the proper position for your plumbing and trace the outline on the floor.
- 1.2. The feet of the tub are preset a slightly higher than the tub bottom and need to be adjusted as the following steps. Carefully flip the tub upside down and place it on a floor mat. Then:
- .1. Loosen the nuts.
 - .2. Adjust the feet to be flush with the bottom of the tub.
 - .3-.4. Tighten the nuts.
- 1.3. Turn the tub over.
- 1.1. Placez la baignoire dans la position souhaitée sur le sol, repérez manuellement la position appropriée pour votre tuyauterie et tracez le contour sur le sol.
- 1.2. Les pieds de la baignoire sont pré réglés légèrement plus haut que le fond de la baignoire et doivent être ajustés comme suit. Retournez soigneusement la baignoire et placez-la sur un tapis de sol. Ensuite :
- .1. Desserrez les écrous.
 - .2. Ajustez les pieds pour qu'ils affleurent le fond de la baignoire.
 - .3-.4. Serrez les écrous.
- 1.3. Retournez la baignoire.
- 1.1. Coloque la bañera en la posición deseada en el suelo, localice manualmente la posición adecuada para su fontanería y trace el contorno en el suelo.
- 1.2. Los pies de la bañera están preajustados un poco más altos que el fondo de la bañera y deben ajustarse según los pasos siguientes. Dé la vuelta a la bañera con cuidado y colóquela sobre una alfombrilla. A continuación:
- .1. Afloje las tuercas.
 - .2. Ajuste las patas para que queden a ras del fondo de la bañera.
 - .3-.4. Apriete las tuercas.
- 1.3. Dé la vuelta a la bañera y.

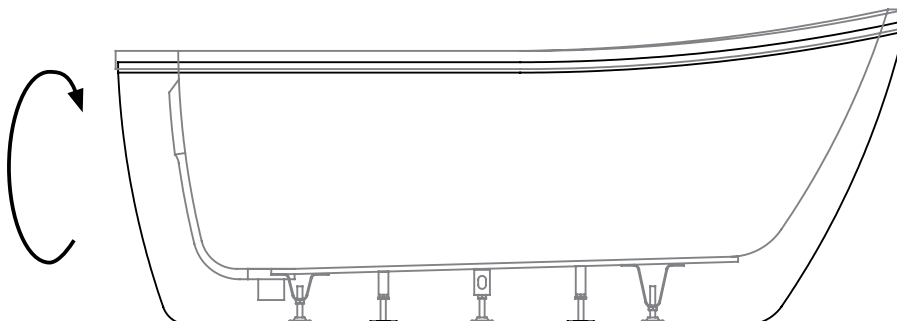
1.1



1.2



1.3



INSTALLATION: USING REGULAR PVC PIPING **INSTALLATION: UTILISATION DE TUYAU PVC RÉGULIER** **INSTALACIÓN: USO DE TUBERÍAS DE PVC REGULARES**

THIS IS THE INSTALLATION METHOD RECOMMENDED BY THE MANUFACTURER.

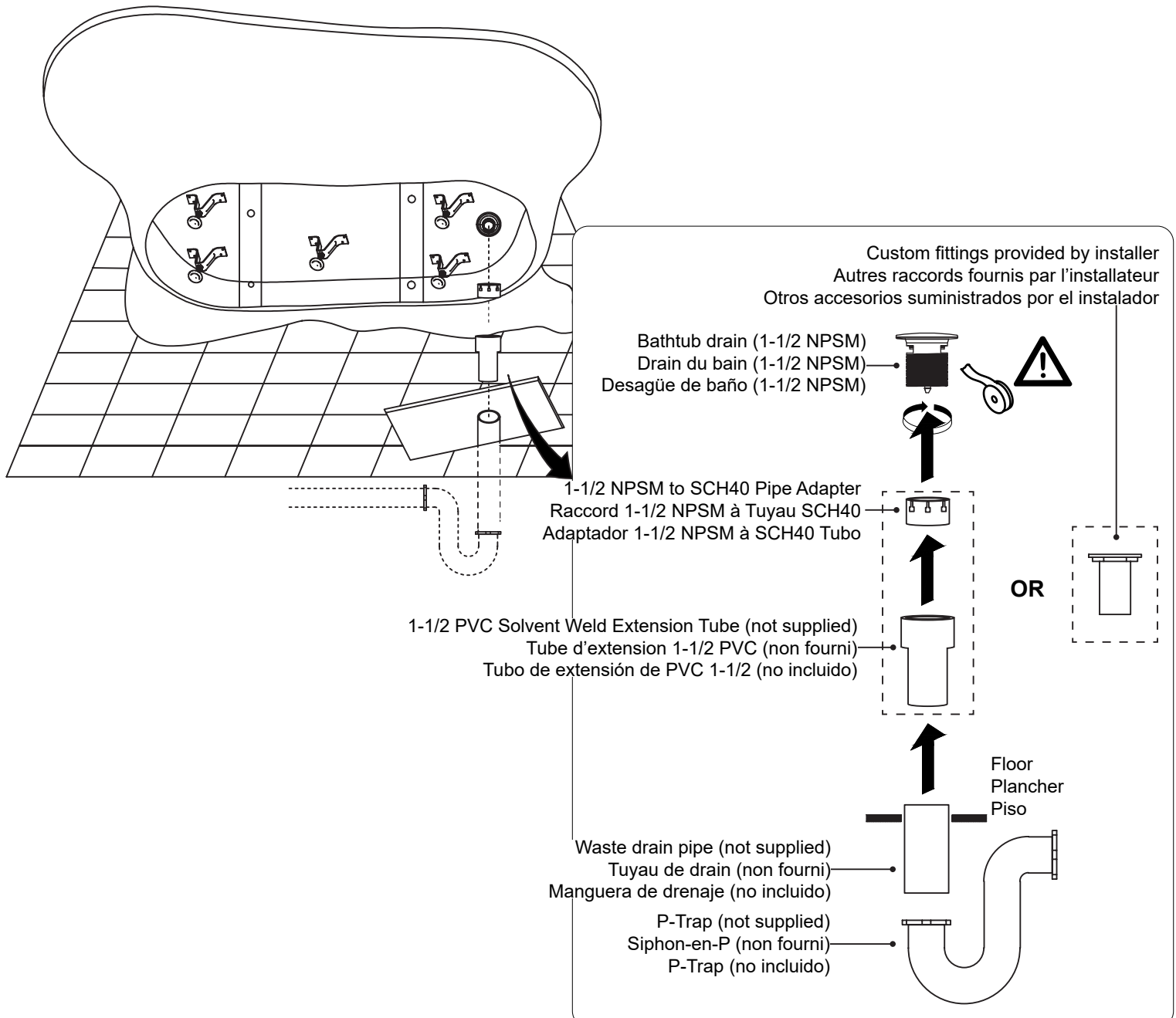
- 2.1. Apply Teflon Tape and/or thread sealant to the pre-installed bathtub drain.
- 2.2. Screw the provided 1-1/2 NPSM to SCH40 Pipe Adapter to the drain. Cut a 1-1/2 PVC Extension Tube to the desired length. Then connect it to the Adapter using PVC pipe sealant to join the parts together.
- OR
- 2.3. Use any custom fittings to connect the bathtub drain to the existing waste pipe. Be sure to follow local codes and best plumbing practices.
- 2.4. Connect the PVC tubing to the existing waste drain pipe on the floor using PVC pipe sealant to join the parts together.

IL S'AGIT DE LA MÉTHODE D'INSTALLATION RECOMMANDÉE PAR LE FABRICANT.

- 2.1. Appliquez du ruban téflon et/ou du produit d'étanchéité pour filetage sur le drain de la baignoire préinstallé.
- 2.2. Vissez l'adaptateur de tuyau 1-1/2 NPSM à SCH40 fourni au drain. Coupez un tube de rallonge en PVC 1-1/2 à la longueur souhaitée. Ensuite, raccordez-le à l'adaptateur en utilisant un produit d'étanchéité pour tuyaux en PVC afin d'assembler les pièces.
- OU
- 2.3. Utilisez tout accessoire personnalisé pour raccorder le drain de la baignoire au tuyau d'évacuation existant. Veillez à respecter les codes locaux et les meilleures pratiques de plomberie.
- 2.4. Raccordez le tuyau en PVC au tuyau d'évacuation existant sur le sol en utilisant un produit d'étanchéité pour tuyaux en PVC pour joindre les pièces ensemble.

ESTE ES EL MÉTODO DE INSTALACIÓN RECOMENDADO POR EL FABRICANTE.

- 2.1. Aplique cinta de teflón y/o sellador de rosca al desagüe de la bañera preinstalado.
- 2.2. Atornille el adaptador de tubería de 1-1/2 NPSM a SCH40 al desagüe. Corte un Tubo de Extensión de PVC de 1-1/2 a la longitud deseada. Luego conéctelo al Adaptador usando sellador de PVC para unir las partes.
- O
- 2.3. Utiliza cualquier accesorio personalizado para conectar el desagüe de la bañera a la tubería de residuos existente. Asegúrese de seguir los códigos locales y las mejores prácticas de plomería.
- 2.4. Conecte el tubo de PVC al tubo de desagüe de residuos existente en el suelo utilizando sellador de tubos de PVC para unir las piezas.



LEAKS TEST TEST D'ÉTANCHÉITÉ PRUEBA DE FUGAS

BEFORE FIXING YOUR TUB TO THE FLOOR, ENSURE THAT YOU HAVE INSTALLED YOUR FAUCET (if applicable) AND THAT YOU HAVE CHECKED FOR LEAKS.

3.1. Check for leaks by filling the tub up to the overflow and draining it. Then check all plumbing connections for leaks.

3.2. Drain the tub and check for any remaining water in the tub. If the tub does not drain completely, follow step 1.2-1.3. (page 6) to adjust the feet and repeat the water test. Repeat these steps if necessary.

AVANT DE FIXER VOTRE BAIGNOIRE AU SOL, ASSUREZ-VOUS D'AVOIR INSTALLÉ VOTRE ROBINET (LE CAS ÉCHÉANT) ET D'AVOIR VÉRIFIÉ QU'IL N'Y A PAS DE FUITES.

3.1. Vérifiez l'absence de fuites en remplissant la baignoire jusqu'au trop-plein et en la vidant. Vérifiez ensuite l'étanchéité de tous les raccords de plomberie.

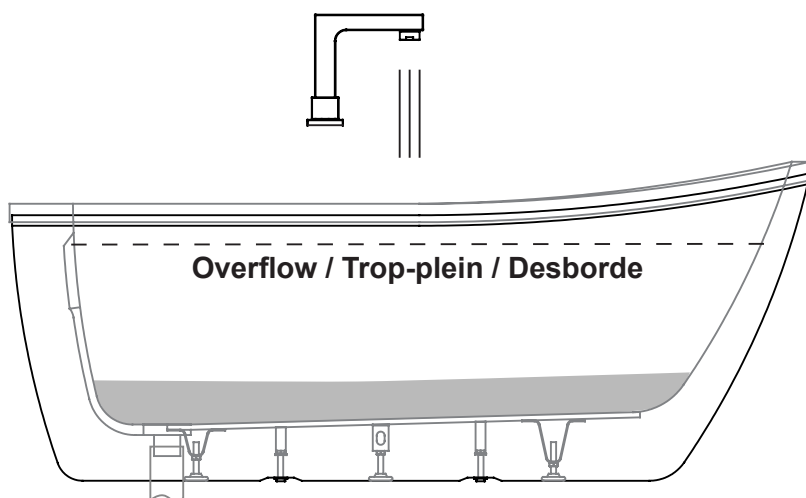
3.2. Vider la baignoire et vérifier qu'il ne reste pas d'eau dans la baignoire. Si la baignoire ne se vide pas complètement, suivez les étapes 1.2-1.3. (page 6) pour ajuster les pieds et répéter le test de l'eau. Répétez ces étapes si nécessaire.

ANTES DE FIJAR LA TUBERÍA AL SUELO, ASEGÚRESE DE HABER INSTALADO LA LLAVE (si procede) Y DE HABER COMPROBADO QUE NO HAY FUGAS.

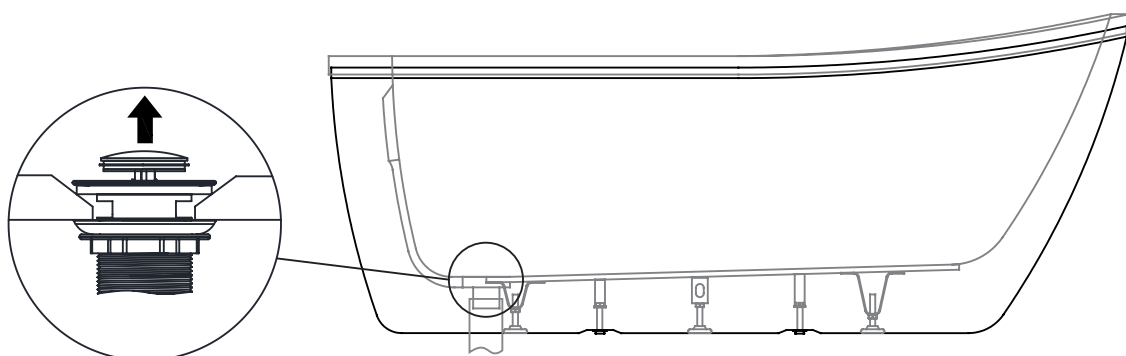
3.1. Compruebe si hay fugas llenando la bañera hasta el desborde y vaciándola. A continuación, compruebe si hay fugas en todas las conexiones de fontanería.

3.2. Vacíe la bañera y compruebe si queda agua en ella. Si la bañera no se vacía completamente, siga el paso 1.2-1.3. (página 6) para ajustar las patas y repita la prueba del agua. Repita estos pasos si es necesario.

3.1



3.2



4.1. Fix the bathtub to the floor by applying a strong Tub & Tile Adhesive under each edges of the tub that will be in contact with the floor: The rim, the lateral bars and the feet.

4.2. Finally, for a professional finish, draw a bead of silicone around the base. Let dry 24h.

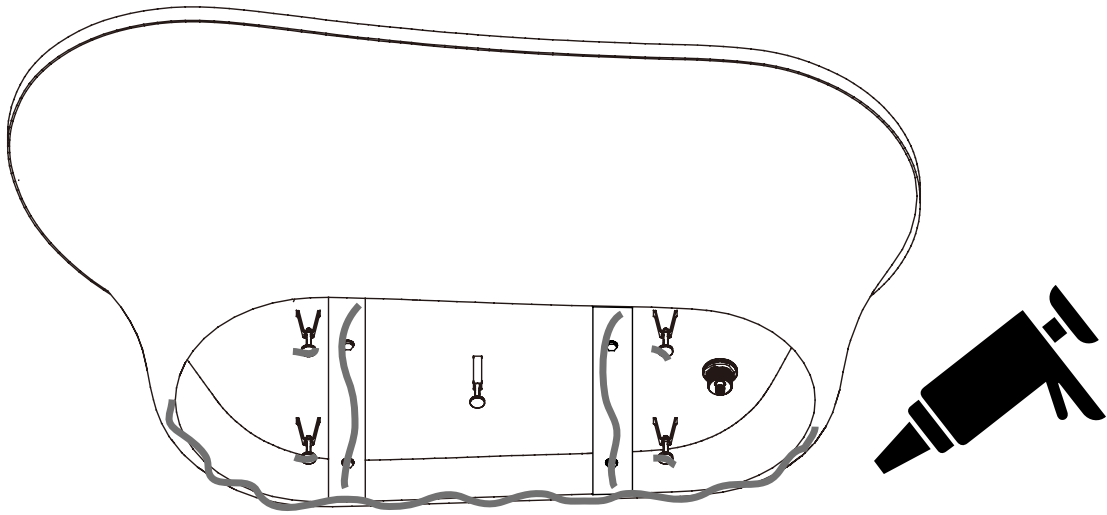
4.1. Fixer le bain en appliquant un puissant adhésif pour bain et tuile sous chacune des parties en contact avec le plancher: le contour, les lattes latérales, et les pattes.

4.2. Finalement, pour un fini professionnel, appliquer un trait de silicone autour de la base. Laisser sécher 24h.

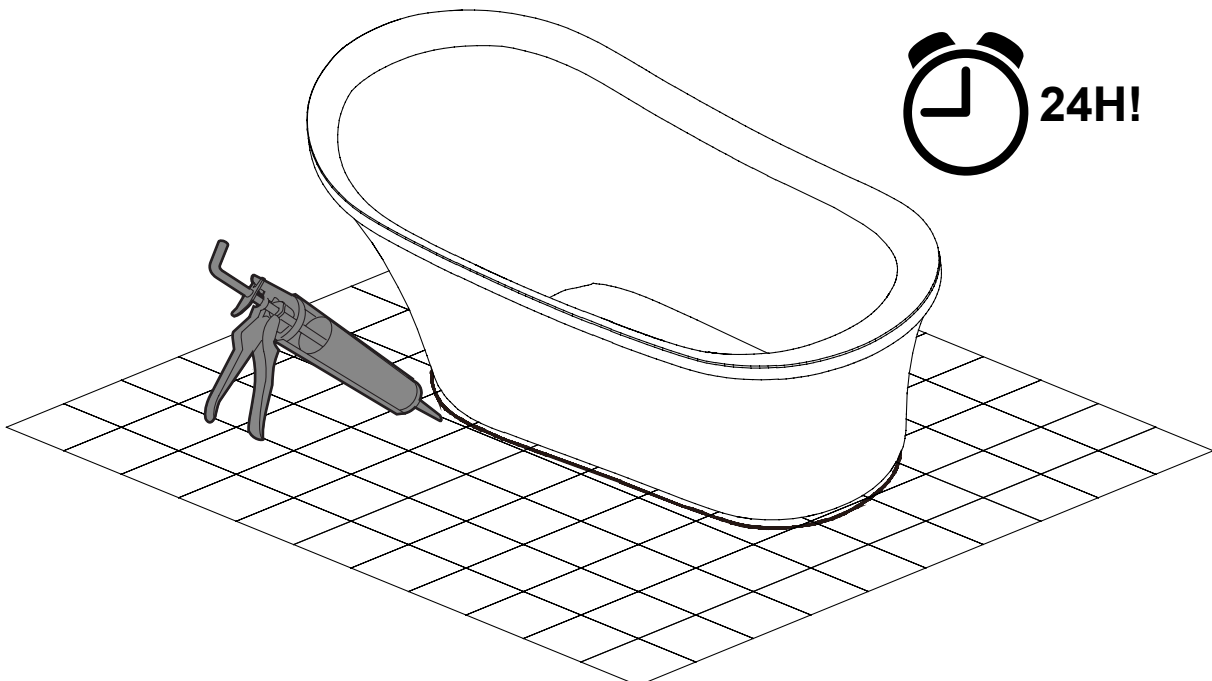
4.1. Fijar el baño mediante la aplicación de un fuerte adhesivo para baldosas de cuarto de baño y en cada una de las partes en contacto con el suelo: el contorno, listones laterales y las piernas.

4.2. Por último, para un acabado profesional, aplicar una línea de silicona alrededor de la base. Dejar secar 24h.

4.1



4.2



MAINTENANCE AND CARE
ENTRETIEN ET MAINTENANCE
MANTENIMIENTO Y CUIDADOS

MAINTENANCE AND CARE

DO NOT USE ANY TYPE OF DRAIN SNAKE OR DRAIN CLEANER IF YOU HAVE INSTALLED THE PROVIDED FLEXIBLE PIPE.

The DISTRIBUTOR shall not be responsible or liable for any plumbing failure or damage caused by the use of drain snake or drain cleaners.

Do not use metal scrubbing brush. Do not use abrasive scrubbing brush.

Gentle Cleaning: a. Use mild, non-abrasive soap and warm water. b. Avoid cleaners with sand or silica to prevent scratches.

Regular maintenance: a. Check regularly for wear, and leaks. b. Follow the manufacturer's instructions for care.

Do not use acid cleaner/abrasive cleaner/petrol thinner/industrial detergent, or any cleaning solutions that contain chlorine.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

N'UTILISEZ AUCUN TYPE DE DÉBOUCHEUR OU DE NETTOYEUR DE CANALISATIONS SI VOUS AVEZ INSTALLÉ LE TUYAU FLEXIBLE FOURNI.

Le distributeur n'est pas responsable des pannes de plomberie ou des dommages causés par l'utilisation d'un cure-dents ou d'un nettoyeur de canalisations.

Ne pas utiliser de brosse à récurer métallique. Ne pas utiliser de brosse à récurer abrasive.

Nettoyage en douceur : a. Utilisez un savon doux non abrasif et de l'eau tiède. b. Évitez les nettoyeurs contenant du sable ou de la silice afin d'éviter les rayures.

Entretien régulier : a. Vérifier régulièrement l'usure et les fuites. b. Suivre les instructions du fabricant pour l'entretien.

Ne pas utiliser de nettoyeur acide/abrasif/diluant pour essence/détergent industriel, ni de solution de nettoyage contenant du chlore.

MANTENIMIENTO Y CUIDADOS

NO UTILICE NINGÚN TIPO DE SERPIENTE O DESATASCADOR SI HA INSTALADO EL TUBO FLEXIBLE SUMINISTRADO.

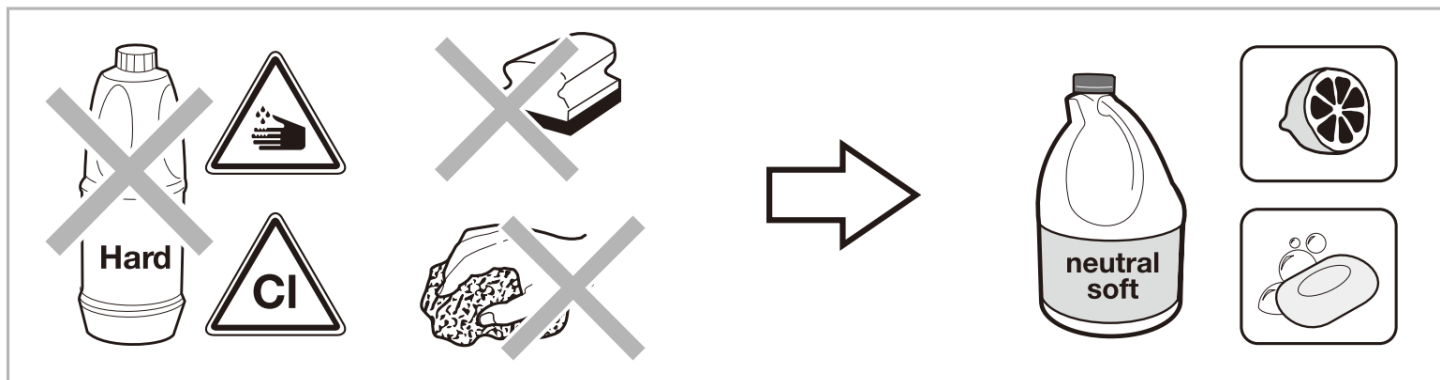
El Distribuidor no será responsable de ningún fallo de fontanería o daño causado por el uso de serpientes de desagüe o limpiadores de desagües.

No utilice cepillos metálicos. No utilice cepillos abrasivos.

Limpieza suave: a. Utilice jabón suave, no abrasivo y agua tibia. b. Evite limpiadores con arena o sílice para evitar arañazos.

Mantenimiento regular: a. Compruebe regularmente el desgaste y las fugas. b. Siga las instrucciones del fabricante para su cuidado.

No utilice limpiador ácido/limpiador abrasivo/diluyente de gasolina/detergente industrial, o cualquier solución de limpieza que contenga cloro.



CONSUMER RESPONSIBILITIES

The DISTRIBUTOR's products will remain beautiful for many years if properly cared for.

The DISTRIBUTOR does not recommend the use of harsh abrasive cleansers on any of its products. Harsh cleansers will damage the finish of your product.

LIMITED 25 YEARS WARRANTY

This warranty extends only to the original owner/user for personal household use only. For commercial uses, additional limitations may apply.

- The DISTRIBUTOR warrants bathtubs to be free from defects in workmanship and materials under normal use and service for a period of 25 years.
- The DISTRIBUTOR warrants hardware & accessory (Drain, Adapter, Decorative Trim) against defects in materials or workmanship for a period of 1 year.
- The DISTRIBUTOR warrants acrylic surface against blistering or cracking and chipping resulting from defect in the acrylic surface material when used under normal condition and service for a period of 25 years from the purchase date.
- The DISTRIBUTOR warrants your satisfaction with each bathtub. Should any bathtub not meet your satisfaction due to a visual defect, simply return it to your retailer with the original packaging, PRIOR TO INSTALLATION, for a replacement.
- The DISTRIBUTOR will, at its election, repair, replace, or make appropriate adjustment where the DISTRIBUTOR optional inspection discloses any such defects occurring in normal usage within the warranty periods.
- Please note that the DISTRIBUTOR is not responsible for installation or removal costs.
- Modification of any bath enclosure components may void the warranty. This warranty does not cover any claim arising from abuse, misuse, negligence, accident, improper installation or operations on the part of the purchaser. This warranty is void if the DISTRIBUTOR product is subject to alterations, or if repairs were done to the bath unit.
- This warranty does not extend to any plumbing or components installed by dealers, installers or by any party other than the DISTRIBUTOR.
- Implied warranties, including that of merchantability or fitness for a particular purpose, are expressly limited in duration to the duration of this warranty.
- The DISTRIBUTOR disclaims any liability for special, incidental or consequential damages.

RESPONSABILITÉS DU CLIENT

Les produits du DISTRIBUTEUR garderont leur belle apparence pendant de nombreuses années si l'entretien est approprié.

Le DISTRIBUTEUR ne recommande pas l'utilisation de nettoyeurs abrasifs sur aucun de ses produits. Les nettoyeurs abrasifs endommagent le fini de votre produit.

GARANTIE LIMITÉE DE 25 ANS

Cette garantie s'applique uniquement au propriétaire/utilisateur d'origine à des fins domestiques seulement. L'utilisation à des fins commerciales peut affecter les limites de la garantie.

- Le DISTRIBUTEUR garantit la fabrication et les matériaux de ses produits dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien pendant une période de 25 ans à compter de la date d'achat.
- Le DISTRIBUTEUR garantit la quincaillerie et les accessoires (drain, adaptateur, garniture décorative) contre les défauts de matériaux ou de fabrication pour une période de 1 an.
- Le DISTRIBUTEUR garantit le fini acrylique contre les boursouffures, les craquelures et l'écaillage résultant d'une défectuosité de la matière acrylique dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien pour une période de 25 ans à compter de la date d'achat.
- Le DISTRIBUTEUR garantit votre satisfaction avec chacun de vos bains. Si un bain n'est pas satisfaisant à cause d'un défaut visuel apparent, veuillez simplement le retourner dans son emballage d'origine chez votre détaillant, AVANT L'INSTALLATION, pour un échange.
- Le DISTRIBUTEUR réparera, remplacera ou effectuera les corrections nécessaires, à son choix, après inspection facultative de sa part, de toute défectuosité survenant dans des conditions normales d'utilisation durant les périodes de garantie.
- Veuillez prendre note que le DISTRIBUTEUR n'est pas responsable des frais d'installation ou de retrait.
- Toute modification de toute composante du bain peut entraîner l'annulation de la garantie. Cette garantie est nulle si le produit du DISTRIBUTEUR a été altéré ou si des réparations y ont été effectuées. La garantie n'inclut pas les réclamations résultant d'abus, d'utilisation inadéquate, de négligence, d'accident, d'installation ou de manœuvre inadéquate de la part de l'acheteur.
- Cette garantie n'inclut pas la plomberie ou les composants installés par le détaillant, l'installateur ou par toute partie autre que le DISTRIBUTEUR.
- Les garanties tacites, incluant la qualité marchande ou l'utilisation pour un usage particulier, sont expressément limitées à la durée de cette garantie.
- Le DISTRIBUTEUR décline toute responsabilité pour dommage particulier, accidentel ou indirect.

RESPONSABILIDADES DEL CONSUMIDOR

Los productos del DISTRIBUIDOR permanecerán hermosos durante muchos años si los cuida correctamente.

El DISTRIBUIDOR no recomienda el uso de limpiadores abrasivos ásperos en ninguno de sus productos. Los limpiadores ásperos dañarán acabado de su productos.

GARANTÍA LIMITADA DE 25 AÑOS

Esta garantía se aplica únicamente al propietario/usuario original para fines domésticos solamente. Para usos comerciales algunas limitaciones adicionales pueden aplicarse.

- El DISTRIBUIDOR garantiza que las bañeras están libres de defectos en mano de obra y materiales bajo uso y servicio normales, por un periodo de 25 años.
- El DISTRIBUIDOR garantiza los herrajes y accesorios (Desagüe, Adaptador, Embellecedor decorativo) contra defectos de materiales o mano de obra durante un periodo de 1 año.
- El DISTRIBUIDOR garantiza las superficies acrílicas contra ampollas o cuarteada y desconchada resultantes de defectos en el material de la superficie de acrílico cuando se usa bajo condiciones y servicios normales por un periodo de 25 años a partir de la fecha de compra.
- El DISTRIBUIDOR garantiza su satisfacción con cada bañera. Si cualquier bañera no es satisfactoria debido a un defecto visual, sólo tiene que devolverlo en su empaque original a su vendedor, ANTES DE LA INSTALACIÓN, para que sea reemplazado.
- El DISTRIBUIDOR, a su elección, reparará, reemplazará o hará los ajustes apropiados en caso de que la inspección opcional del DISTRIBUIDOR revele la presencia de cualquiera de esos defectos que haya ocurrido en condiciones normales de uso dentro de los periodos de la garantía.
- Sírvase notar que el DISTRIBUIDOR no es responsable de los costos de instalación ni de desinstalación.
- La modificación de cualquiera de los componentes de contención de la bañera puede anular la garantía. Esta garantía no cubre reclamaciones surgidas de abuso, mal uso, negligencia, accidente, instalación u operación inapropiada por parte del comprador. Esta garantía será nula si el producto del DISTRIBUIDOR es sujeto a alteraciones, o si se ha hecho reparaciones a la bañera.
- Esta garantía no se extiende a ninguna pieza ni componente de plomería instalados por vendedores, instaladores o por cualquier otro diferente del DISTRIBUIDOR.
- Garantías implícitas. Incluyendo aquellas de viabilidad comercial o conveniencia para un fin particular, las garantías quedan expresamente limitadas a la duración de esta garantía.
- El DISTRIBUIDOR se deslinda de toda responsabilidad por daños cuantificables, incidentales o indirectos.

Questions, problems, need help?

Before returning to your retailer, contact our customer service department with the QR code :

8 a.m. - 5 p.m., EST, Monday - Friday

Questions, problèmes ou besoin d'aide?

Avant de retourner chez votre détaillant, contactez notre service clientèle avec le code QR :

du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00 HNE

Preguntas, problemas o necesita ayuda?

Antes de devolverlo a su distribuidor, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente con el código QR :

8 am. - 5 pm., HDE, Lunes a Viernes.



1-866-839-2888